

Speech by Mr. HIROSE Atsushi
Second Secretary of the Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia
On the occasion of the Inauguration Ceremony of The Project for Road Rehabilitation
in Romtum Commune, Rovieng District, Preah Vihear Province
22 May, 2018

- Venerable Monks,
- H.E. Mr. Un Chanda, Governor of Preah Vihear Province,
- Mr. Sam Leangtry, Director of Preah Vihear Provincial Department of Public Works and Transport,
- Mr. Ung Vuthy, District Governor of Rovieng District,
- Mr. Kidokoro Nobuo, Managing Director of Cambodia SUZUKI Motor,
- Distinguished Guests, Ladies and Gentlemen.

It is a great pleasure for me to attend today's ceremony, in the presence of H.E. Mr. Un Chanda, Governor of Preah Vihear, to celebrate the completion of the Project for Road Rehabilitation in Romtum Commune, Rovieng District, Preah Vihear Province.

As building infrastructure has been a priority in Japan's development assistance for Cambodia, various projects to improve infrastructure have been implemented, including in rural areas. Now, I am pleased to see the road has been significantly rehabilitated by the Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects.

I understand that this rehabilitated road would benefit nearly 2,300 people living in the region. It is also expected that it will provide the local people with easier access between villages in the commune and improve their access to the main road from the villages and also installed culverts will contribute to reducing flood risk.

I sincerely hope that Preah Vihear Provincial Department of Public Works and Transport will maintain the road and the culverts in a proper manner so that the local residents could benefit for a long period of time.

Finally, I would like to express my sincere appreciation to the all people concerned who have contributed to the smooth implementation of the project. I strongly hope that this road will become a symbol of the friendship between the two countries and further strengthen the friendly relations between the Japanese and Cambodian people.

Thank you very much.

សុន្ទរកថារបស់ លោក ហ៊ីរ៉ូសិ អាតស៊ីស៊ិ
លេខាទី២ ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ថ្លែងក្នុងពិធីសម្ពោធដាក់អោយប្រើប្រាស់គម្រោងកែលម្អផ្លូវ ក្នុងឃុំមទម ស្រុករៀង ខេត្តព្រះវិហារ
ថ្ងៃទី២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨

- សូមក្រាបថ្វាយបង្គំ ព្រះថេរានុគ្រោះគ្រប់ព្រះអង្គ
- សូមគោរព ឯកឧត្តម អ៊ិន ចាន់ដា អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តព្រះវិហារ
- សូមគោរព លោក សំ លាងទ្រី ប្រធានមន្ទីរសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូនខេត្តព្រះវិហារ
- សូមគោរព លោក អ៊ឹង រុទ្ធី អភិបាលស្រុករៀង
- សូមគោរព លោក គីដូក្ស័រ ណូប៊ុយអូ នាយកក្រុមហ៊ុន SUZUKI ប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា
- សូមគោរព អស់លោក លោកស្រី!

ខ្ញុំសប្បាយចិត្តណាស់ ដែលបានមកចូលរួមក្នុងពិធីសម្ពោធផ្លូវក្នុងថ្ងៃនេះ ជាមួយវត្តមានរបស់ **ឯកឧត្តម អ៊ិន ចាន់ដា អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តព្រះវិហារ** ដើម្បីប្រារព្ធពិធីសម្ពោធដាក់ អោយប្រើប្រាស់ផ្លូវមួយខ្សែ ក្នុងឃុំមទម ស្រុករៀង ខេត្តព្រះវិហារ។

ការកែលម្អហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ គឺជាវិស័យអាទិភាពមួយនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរបស់ជប៉ុនសម្រាប់កម្ពុជា ហើយជាក់ស្តែងគម្រោងកែលម្អហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធជាច្រើនត្រូវបានអនុវត្ត រួមទាំងនៅតាមទីជនបទផងដែរ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំពិតជាសប្បាយរីករាយណាស់ ដែលបានឃើញផ្លូវនេះធ្វើបានស្អាតល្អ ក្រោមជំនួយទ្រង់ទ្រាយតូចសន្តិសុខមនុស្សជាតិ។

ខ្ញុំទទួលស្គាល់ថា ការកែលម្អផ្លូវនេះ នឹងផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ដល់ប្រជាជនប្រមាណជា ២,៣០០នាក់ដែលរស់នៅក្នុងតំបន់នេះ។ យើងក៏រំពឹងថា គម្រោងនេះ នឹងផ្តល់ភាពងាយស្រួលជាងមុនដល់ប្រជាជនក្នុងការធ្វើដំណើរពីភូមិមួយទៅភូមិមួយ និងទៅកាន់ផ្លូវជាតិ ដោយផ្លូវមួយខ្សែនេះក៏បានបំពាក់នូវលូបង្ហូរទឹក ដែលវានឹងជួយកាត់បន្ថយហានិភ័យទឹកជំនន់ផងដែរ។

ខ្ញុំសង្ឃឹមថា មន្ទីរសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូនខេត្តព្រះវិហារ នឹងថែទាំផ្លូវ និងលូនេះឲ្យបានល្អ ដើម្បីអោយប្រជាជនទាំងអស់ អាចទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍យូរអង្វែង។

ជាចុងក្រោយនេះ ខ្ញុំសូមសម្តែងការកោតសរសើរចំពោះលោក-អ្នកទាំងអស់ ដែលបានរួមចំណែកធ្វើឲ្យការអនុវត្តគម្រោងនេះប្រព្រឹត្តទៅបានយ៉ាងរលូន។ ខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថាជួរនេះ នឹងក្លាយជានិមិត្តរូបនៃមិត្តភាពរវាងប្រទេសយើងទាំងពីរ និងជួយពង្រឹងជាបន្តនូវទំនាក់ទំនងមិត្តភាពរវាងប្រជាជនជប៉ុន និងប្រជាជនកម្ពុជា។

សូមអរគុណ!